



## Letectví a kosmonautika - Prvky elektrického a optického propojení - Zkušební metody - Část 318: Odolnost proti plameni

Únor 1999

**ČSN**  
**EN 25 91-318**

31 1810

Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - Part 318: Fire-resistance

Série aérospatiale- Organes de connexion électrique et optique - Méthodes d'essais - Partie 318: Résistance au feu

Luft- und Raumfahrt - Elektrische und optische Verbindungselemente - Prüverfahren - Teil 318: Feuerbeständigkeit

Tato norma přejímá anglickou verzi evropské normy EN 2591-318:1998. Evropská norma EN 2591-318:1998 má status české technické normy.

This standard implements the English version of the European Standard EN 2591-318:1998. The European Standard EN 2591-318:1998 has the status of a Czech Standard.

© Český normalizační institut, 1999

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

54142

Strana 2

### Národní předmluva

### Citované normy

ISO 2685 dosud nezavedena

EN 2234 dosud nezavedena

EN 2591 zavedena v ČSN EN 2591 Letectví a kosmonautika - Prvky elektrického a optického propojení  
- Zkušební metody - Všeobecně (31 1810)

### **Vypracování normy**

Zpracovatel: Výzkumný a zkušební letecký ústav, a.s., Praha, IČO 010669, Ing. Bedřich Štekner

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Libuše Sedláková

Strana 3

---

**EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM**

---

**EN 2591-318  
June 1998**

---

ICS 49.060

Descriptors: aircraft industry, aircraft equipment, connecting equipment, test

English version

### **Aerospace series - Elements of electrical and optical connection - Test methods - Part 318: Fire-resistance**

Série aérospatiale - Organes de connexion électrique et optique - Méthodes d'essai - Partie 318:  
Résistance au feu

Luft- und Raumfahrt - Elektrische und optische Verbindungselemente - Prüfverfahren - Teil 318:  
Feuerbeständigkeit

This European Standard was approved by CEN on 22 June 1997.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION

COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels**

Ó 1998 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN 2591-318:1998 E

Strana 4

---

## **Foreword**

This European Standard has been prepared by the European Association of Aerospace Manufacturers (AECMA).

After inquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of AECMA, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an

identical text or by endorsement, at the latest by December 1998, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 1998.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

---

Strana 5

## **1 Scope**

This standard specifies a method of determining fire-resistance of elements of connection.

It shall be used together with EN 2591.

---

-- Vynechaný text --